УДК 338.486

**УКРАЇНСЬКО-БІЛОРУСЬКА СПІВПРАЦЯ В ГАЛУЗІ ТРАНСКОРДОННОГО ТУРИЗМУ**

***Бучко Жанна Іванівна***

*Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича*

*Метою написання статті є виявлення тенденцій на ринку українсько-білоруського транскордонного туризму, що передбачає аналіз статистичних показників українсько-білоруських туристичних потоків. Науковою новизною роботи є аналіз тенденцій транскордонних туристичних потоків України-Білорусі на міжнародному туристичному ринку. Методика роботи полягала в систематизації й синтезі статистичних даних щодо показників туристичних потоків між Україною та Білоруссю. Проаналізовано їх структуру та динаміку. Досліджено процеси та динаміку транскордонного співробітництва України та Білорусі в галузі туризму. Основна увага приділена аналізу динаміки туристичних потоків між Україною та Білоруссю за 12 років (2006-2017). Проаналізовано показники виїзного та в’їзного туризму України та Білорусі, сучасні тенденції на ринку туристичних послуг у рамках транскордонного співробітництва. Визначено основні перешкоди, перспективи та переваги транскордонної співпраці між Україною та Білоруссю в галузі туризму. Практична значущість дослідження полягає в можливості впровадження отриманих результатів у розробку регіональних стратегій та програм розвитку туризму.*

***Ключові слова:*** *транскордонний туризм; транскордонна співпраця; Єврорегіон; туристичні потоки; туристична дестинація.*

**Постановка проблеми.** Транскордонне співробітництво є однією з характерних ознак сучасних міжнародних відносин, важливою складовою загальнодержавної політики України. Взаємодія України та Білорусі в галузі туризму постійно зростає, тому загальний аналіз тенденцій на ринку туристичних послуг у рамках транскордонного співробітництва вимагає системного і детального аналізу.

Специфікою транскордонного співробітництва між Україною та Білоруссю є те, що воно впроваджується на територіях, охоплених єврорегіоном Буг (Україна – Польща – Білорусь) в межах Брестської області Білорусі (з осередком у м. Брест), Люблінського воєводства Польщі (з осередком у м. Люблін), Волинської області України (з осередком у Луцьку). Територія об’єднання становить 80 тис. км2 з людністю близько 5 млн. осіб [13]. У складі єврорегіону - 64 субрегіональні одиниці, що складаються з 54-х районів (земських повітів): 16 – у Брестській обл., 20 – у Люблінському воєводстві, 16 – у Волинській обл., 2 – у Львівській обл.; 12 міст на правах районів (повітів): по 4 в кожній регіональній одиниці [15].

**Аналіз досліджень і публікацій.** Останні дослідження функціонування єврорегіонів, проведені зарубіжними та українськими вченими, підтверджують ефективність роботи таких територіальних утворень. Румунський історик, дослідник єврорегіонів Ш. Пурич, аналізуючи їх діяльність, вважає, що єврорегіон є територіальним утворенням, який має найвищий рівень інституалізації серед форм міждержавної співпраці [17]. Проблемам транскордонної співпраці приділяється значна увага у працях Інституту регіональних досліджень імені М. І. Долішнього НАН України [8; 13], де аналізуються актуальні питання розвитку співробітництва на територіях транскордонних регіонів. Детальнішу інформацію про реалізацію таких проектів щодо Польщі можна знайти в роботах М. Бучек-Ковалік та Т. Мітури [6], Т. Студзінецького [18; 19]. В наших попередніх працях [1-5] розглядалися питання транскордонної співпраці в галузі туризму між Україною та Польщею, Румунією й Угорщиною. Роль туризму в процесах регіонального розвитку між Україною та Білоруссю досліджували М. Мельнійчук, В. Судима, Т. Безсмернюк та Д. Токарчук [12] та Цибульська Ю [20]. Співробітництву України та Білорусі в нових геополітичних умовах приділяється належна увага в працях Г. Максака та Д. Юрчака [11].

**Метою дослідження** є виявлення тенденцій українсько-білоруського транскордонного туризму, що передбачає аналіз статистичних показників туристичних потоків.

**Виклад основного матеріалу.** Україна й Білорусь об’єднані тисячолітньою історією, в різні часи входили до складу держав Київська Русь, Річ Посполита, Російська імперія, Радянський Союз. Пронісши крізь століття спільність культури і мови, сьогодні народи Білорусі та України зберігають загальнодуховну та культурну спадщину, між державами відсутній мовний бар’єр, що сприяє міжкультурній комунікації. Також між Білоруссю та Україною відсутні митні бар’єри. Для громадян Білорусі, так само як і для інших громадян СНД, в’їзд в Україну є безвізовим.

Основна мета діяльності Єврорегіону Буг – розвиток співпраці прикордонних територій за напрямами: просторовий благоустрій; комунікації, транспорт і зв’язок; освіта, охорона здоров’я, культура, спорт і туризм; охорона та покращення довкілля; ліквідація наслідків надзвичайних ситуацій і стихійних лих; сприяння розширенню контактів між мешканцями прикордонних територій, розвиток співпраці між суб’єктами господарської діяльності. Транскордонній співпраці в галузі туризму між Україною та Білоруссю приділяється значна увага.

На всій протяжності білорусько-українського кордону (1 084 км) працюють 12 митних пунктів пропуску автомобільних транспортних засобів. До них відносяться митні пункти міжнародного, міждержавного та місцевого значення. Ці чинники сприятливо впливають на розвиток туристичних зав’язків Білорусі та України, що підтверджується статистичними показниками. Зокрема, кількість білоруських туристів у в’їзному туристичному потоці Україні за останні роки спостерігається стабільною, а в окремі періоди (2007–2013 р.р.) становила в межах 3 млн. осіб. Що стосується туристичного потоку з України до Білорусі, то кількість українських громадян, які прибули до Білорусі в 2017 році, склала 1 186 466 осіб (табл. 1).

***Білорусь – Україна: виїзний туризм***

Туристичні потоки українців до Білорусі упродовж періоду 2006-2017 років є доволі стабільними і перебували в межах 1,3-1,5 млн. осіб. Незначне скорочення туристичного потоку, на що вплинула фінансова криза, було характерне для 2009 року, але вже з 2010 р. показники стабільно зростали й досягнули максимуму в 2013 році (1,7 млн. осіб). Упродовж 2014–2016 років кількість громадян України, які виїжджали до Білорусі, щороку скорочувалася приблизно на 200 тисяч осіб. За 2017 рік, проте, вона зросла.

*Таблиця 1.*

**Динаміка виїздів туристів з України до республіки Білорусь (2006-2017 рр.), осіб**

(За матеріалами Державної служби статистики України)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Рік** | **Кількість громадян України, які виїжджали до Білорусі (усього)** | **Туристи-громадяни України, які виїжджали до Білорусі** | **Різниця** |
| 2006 | 1 282 972 | 59 949 | 1 223 023 |
| 2007 | 1 506 199 | 56 855 | 1 449 344 |
| 2008 | 1 242 560 | 50 101 | 1 192 459 |
| 2009 | 1 036 245 | 47 606 | 988 639 |
| 2010 | 1 135 094 | 17 969 | 1 117 125 |
| 2011 | 1 581 128 | 29 823 | 1 551 305 |
| 2012 | 1 673 717 | 96 275 | 1 577 442 |
| 2013 | 1 738 907 | 20 239 | 1 718 668 |
| 2014\* | 1 538 160 | 11 592 | 1 526 568 |
| 2015\* | 1 325 546 | 20 631 | 1 304 915 |
| 2016\* | 1 114 457 | 9 545 | 1 104 912 |
| 2017\* | 1 186 466 | 12 656 | 1 173 810 |

\* *Без урахування тимчасово окупованої території Автономної Республіки Крим, м. Севастополя та частини зони проведення антитерористичної операції*

У структурі туристичного потоку за 2017 р. переважає приватний туризм, на частку якого припадає майже 98 % (табл. 2). Менше 1% – організований туризм. Такий низький показник засвідчує низьку ефективність діяльності підприємств туристичної індустрії в обох країнах та відсутність транскордонних туристичних тематичних маршрутів, які би об’єднали Україну й Білорусь.

*Таблиця 2.*

**Кількість осіб, що виїхали з України до Білорусі з туристичною метою**

(за даними Державної служби статистики України)

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Мета подорожі** | **2015** | **2016** | **Відхиле-ння**  **2016/2015** | **2017** | **Відхиле-ння**  **2017/2016** |
| Службова, ділова, дипломатична | 22 849 | 14 300 | -8 549 | 42 868 | +28 568 |
| Організований туризм | 20 631 | 9 545 | -11 086 | 12 656 | + 3 111 |
| Приватний туризм | 1 282 066 | 1 090 612 | -191 454 | 1 130 942 | +40 330 |

***Білорусь – Україна: в’їзний туризм***

Стабільну частку туристичних прибуттів в Україні становлять туристи з Білорусі. До 2013 року їх кількість збільшувалася, що відображено в таблиці 3. В 2014 р. кількість білоруських туристів скоротилася більше ніж вдвічі, що закономірно узгоджується з тенденціями в’їзного туристичного потоку України, який також скоротився в 2 рази. З 2015 року показники в’їзного туризму поступово зростали. А за 2017-ий рік у порівнянні з попереднім 2016‑им стрімко зросли (табл. 3).

Білоруські туристи подорожують із зовсім різними цілями: приватні поїздки до родичів, які проживають на території України, власне організовані туристичні візити, культурний та спортивний обмін, паломництво. Відсутність візового бар’єру між країнами дозволяє подорожувати кілька разів на рік. Білоруські туристи можуть відпочивати на морських узбережжях України, здійснювати екскурсійні тури, виїжджати в Україну на навчання. У таблиці 4 відображена цільова структура туристичного потоку з Білорусі в Україну.

Упродовж останніх трьох років ряду спостережень у структурі туристичного потоку за метою подорожі переважає приватний туризм, який становив у 2016 р. 1 726 744 осіб (95 % усього туристичного потоку). На організований туризм припадає 84 361 осіб (4, 6%).

*Таблиця 3.*

**Динаміка в’їздів туристів з республіки Білорусь до України (2006-2017 рр.), осіб**

(За матеріалами Державної служби статистики України)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Рік** | **Кількість громадян Білорусі, які в’їжджали до України (усього)** | **Туристи-громадяни Білорусі, які в’їжджали до України** | **Різниця** |
| 2006 | 2 127 250 | 319 506 | 1 807 744 |
| 2007 | 2 918 694 | 328 512 | 2 590 182 |
| 2008 | 3 407 064 | 265 695 | 3 141 369 |
| 2009 | 2 984 672 | 172 664 | 2 812 008 |
| 2010 | 3 058 023 | 130 730 | 2 927 293 |
| 2011 | 2 643 988 | 104 936 | 2 539 052 |
| 2012 | 3 091 780 | 234 022 | 2 857 758 |
| 2013 | 3 353 652 | 18 320 | 3 335 332 |
| 2014\* | 1 592 935 | 67 446 | 1 525 489 |
| 2015\* | 1 891 518 | 86 752 | 1 804 766 |
| 2016\* | 1 822 261 | 84 361 | 1 737 900 |
| 2017\* | 2 727 645 | 17 095 | 2 710 550 |

\**Без урахування тимчасово окупованої території Автономної Республіки Крим, м. Севастополя та частини зони проведення антитерористичної операції*

*Таблиця 4.*

**Кількість осіб, що в’їхали з Білорусі до України з туристичною метою**

(за даними Державної служби статистики України)

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Мета подорожі** | **2015** | **2016** | **Відхи-лення**  **2016/2015** | **2017** | **Відхиле‑ння**  **2017/2016** |
| Службова, ділова, дипломатична | 9 666 | 4 680 | -4 986 | 66 553 | +61 873 |
| Організований туризм | 86 752 | 84 361 | -2 391 | 17 095 | -67 266 |
| Приватний туризм | 1 785 448 | 1 726 744 | -58 704 | 2 642 256 | +915 512 |
| Культурний та спортивний обмін, релігійна, інша | 9 652 | 6 388 | -3 264 | 1 687 | -4 701 |
| Імміграція | 0 | 88 | + 88 | 19 | -69 |
| Навчання | 0 | 0 | 0 | 25 | +25 |
| Працевлаштування | 0 | 0 | 0 | 10 | + 10 |

За даними таблиці 4 найбільша кількість поїздок білорусів до України здійснюється з приватними цілями. До приватних поїздок відносяться не тільки візити до родичів, шопінг тощо, але й туристичні поїздки. Через відсутність мовних бар’єрів громадяни Білорусі можуть самостійно, без посередництва туристичних агентств, бронювати готелі та здійснювати екскурсії. Також багато білорусів самостійно організовують відпочинок на морських узбережжях України, орендуючи житло у приватних осіб і, таким чином, не потрапляють в статистику туристичних прибуттів.

Білорусь активно розширює міжнародні зв’язки у сфері туризму на основі двосторонньої співпраці. На даний момент республікою підписані більше 20 міжурядових та міжвідомчих угод в галузі туризму. Частина з них спеціалізується безпосередньо на питаннях розширення співпраці в галузі туризму, інші ж передбачають активізацію взаємодії за різними напрямками, включаючи туристську сферу. Білорусь підписала угоди про співробітництво в галузі туризму з Індією, Росією, Польщею, Туреччиною, Кіпром, Сирією, Югославією, Вірменією, Латвією, Киргизією, Таджикистаном, Литвою, Молдовою, Азербайджаном, Ліваном.

Транскордонна співпраця України та Білорусі втілюється у Програмі територіального співробітництва Білорусь – Україна, що охоплює Брестську та Гомельську області Білорусі та п’ять областей України: Чернігівську, Київську, Житомирську, Рівненську та Волинську. Вона є частиною ширшої Програми територіального співробітництва Східного партнерства, фінансованої Європейським Союзом. На реалізацію цієї програми ЄС вже виділив 3,3 мільйона євро. Максимальний обсяг фінансування одного проекту з боку Євросоюзу становить 300 тисяч євро.

Важливою для розвитку туризму на прикордонних територіях є Програма транскордонного співробітництва Польща – Білорусь – Україна. Упродовж її попереднього періоду (2007–2013 р.р.) було реалізовано 117 проектів. Зараз реалізовуються проекти в рамках Програми на 2014–2020 р.р. Значна частина українсько-білоруських проектів спрямована на покращення митної інфраструктури в пунктах пропуску. Близько 20 % проектів Програми пов'язані з організацією рекреації та туризму на транскордонних територіях. Більшість з цих проектів є українсько-польськими, але деякі реалізовуються також спільно між Україною й Білоруссю. Зокрема, проекти «Шляхами штетлів. Об’єкти єврейської культурної спадщини в транскордонному туризмі» (організація туристичних маршрутів по колишніх єврейських поселеннях для стимулювання розвитку туристичних послуг для туристичних компаній та індивідуальних туристів, зокрема один транскордонний маршрут між трьома країнами: Польщею, Білоруссю та Україною), Створення інформаційного комплексу у сфері транскордонного екологічного туризму в Єврорегіоні «Буг» (проект спрямований на збільшення туристичної привабливості Полісся: Люблінського воєводства, Брестської та Волинської областей шляхом просування міжнародного екотуристичного бренду «Полісся») [15].

**Висновки.** На розвиток туристичних зав’язків Білорусі та України позитивно вплинув ряд чинників: історичні (спільна історична спадщина), етнокультурні (етнічні та родинні зв’язки), інфраструктурні (якісне транспортне сполучення та достатня кількість пунктів пропуску), інтеграційні (залучення до європейських програм транскордонної співпраці з грантовою підтримкою). Це підтверджується й статистичними показниками. Зокрема, кількість білоруських туристів у в’їзному туристичному потоці Україні за останні роки спостерігається стабільною, а в окремі періоди (2007–2013 р.р.) становила в межах 3 млн. осіб. Що стосується туристичного потоку з України до Білорусі, то кількість українських громадян, які прибули до Білорусі в 2017 році, склала 1 186 466 осіб.

У рамках міждержавного співробітництва Республіки Білорусь з Україною у сфері транскордонного туризму пріоритетними напрямками могли би стати:

- використання спільності історії та культури Білорусі, України та Польщі для організації турів по місцях важливих історичних подій і діяльності видатних історичних особистостей цих народів;

- розробка транскордонних маршрутів, зокрема з використання водних систем каналів та транскордонних річок Прип’ять, Дніпро;

- організація «ностальгічних» турів для вихідців з Білорусі та їх нащадків в Україні та навпаки;

- реалізація спільних проектів, спрямованих на посилення природоохоронного потенціалу в регіоні Шацьких озер та його туристично-рекреаційне використання.

**References**

1. Bozhuk, T., Buchko, Z. (2018). Cross-Border Ukrainian-Hungarian Cooperationin the Sphere of Tourism. *Journal Geolology. Geography. Geoecology,* 27(1), 35–42.
2. Buchko, Z. (2015). Transkordonnyi turyzm u konteksti yevrointehratsii Ukrainy. *Naukovyi visnyk Chernivetskoho universytetu: zbirnyk naukovykh prats. Heohrafiia.* 744-745, 109-111 (in Ukrainian). <https://tourlib.net/statti_ukr/buchko3.htm>
3. Buchko, Z. (2018). Cross-border tourism in Bukovina. *Scientific Review of Physical Culture,*8(1), 37-42.
4. Buchko, Z. (2020). Cross-Border Ukrainian–Polish Cooperation in the Sphere of Tourism. *Economic and Regional Studies*, 13(3), 271-283.
5. Buchko, Z. I. (2017). Tendentsii turyzmu ta transkordonnoi spivpratsi v konteksti rehionalnykh stratehii rozvytku // *Naukovyi visnyk Khersonskoho derzhavnoho universytetu. Seriia: Heohrafichni nauky.* 7*,* 179-184. (in Ukrainian). <http://gj.kherson.ua/archive/7/28.pdf>
6. Buczek-Kowalik, M., Mitura, T. (2018). Cross-border cooperation of the Polish-Slovak borderland – examples of joint tourism initiatives. *Folia Geographica,* 60(2), 62-82.
7. Derzhavna sluzhba statystyky Ukrainy (DSSU), ofitsiinyi vebsait [State Statistics Service of Ukraine (SSSU), official website]. (in Ukrainian). Retrieved  from <http://www.ukrstat.gov.ua>
8. Kravtsiv, V.S. (ed.) (2016). Rozvytok transkordonnoho spivrobitnytstva: naukovo-analitychna dopovid. Lviv (in Ukrainian).
9. Kyfyak, V. (2008). Funktsionuvannia yevrorehionu „Verkhnii Prut” ta yoho rol v intehratsiinykh protsesakh Ukrainy. *Ekonomika Ukrainy*. 6, 66-72 (in Ukrainian).
10. Makkonen, T., 2016. Cross-border shopping and tourism destination marketing: the case of Southern Jutland, Denmark. *Scandinavian Journal of Hospitality and Tourism*, Volume 16, Issue1, 36-50. doi.org/10.1080/15022250.2016.1244506.
11. Maksak, H., Yurchak, D. (2014). Sotrudnychestvo respublyky Belarus y Ukrainy v novykh heopolytycheskykh uclovyiakh. (in Russian).
12. Melniichuk, M., Sudyma, V., Bezsmertniuk, T., Tokarchuk, D. (2017). Transkordonnyi biosfernyi rezervat yak forma poiednannia pryrodookhoronnoi ta rekreatsiinoi diialnosti (na prykladi TBR «Zakhidne Polissia»). *Naukovi zapysky*, 1. 170-177. (in Ukrainian).
13. Mikula, N., 2004. Mizhterytorialne ta transkordonne spivrobitnytstvo. Lviv (in Ukrainian).
14. Nilsson, J., Eskilsson, L. & Ek, R. (2010). Creating Cross‐Border Destinations: Interreg Programmes and Regionalisation in the Baltic Sea Area. *Scandinavian Journal of Hospitality and Tourism*, Volume 10, Issue 2, 153-172. doi.org/10.1080/15022250903561978.
15. Ofitsiinyi sait Prohramy transkordonnoho spivrobitnytstva Polshcha – Bilorus – Ukraina na 2007-2013 r.r. – [Elektronnyi resurs]. – URL: <http://www.pl-by-ua.eu/ua,news,139> (in Ukrainian).
16. Prokkola, E. (2007.) Cross‐border Regionalization and Tourism Development at the Swedish‐Finnish Border: “Destination Arctic Circle”. *Scandinavian Journal of Hospitality and Tourism*, Volume 7, Issue 2, 120-138. doi.org/10.1080/15022250701226022.
17. Puric, S. (2007). Rumyno-ukrainskoe transhranichnoe sotrudnichestvo. Shahi k dobrososedstvu. *Viche*. 6, 74-87 (in Russian).
18. Studzieniecki, T, Palmowski, T, Korneevetsc, V. (2016). The system of cross-border tourism in the Polish-Russia borderland. *Procedia Economics and Finance,* 39, 545-552.
19. Studzieniecki, T, Spiriajevas, E.(2019). Cross-Border Tourist Destinations In Europe - Genesis, Essence And Promotion. *Proceedings of Varazdin 46th International Scientific Conference on Economic and Social Development – "Sustainable Tourist Destinations"*, 341-354.
20. Tsybulska, Y. O. (2015). Instytutsiino-pravova osnova sotsialno-ekonomichnoho rozvytku ukrainsko-biloruskoho transkordonnoho rehionu. *Sotsialno-ekonomichni problemy suchasnoho periodu Ukrainy*, 6 (116), 50-55. (in Ukrainian).

**Жанна Бучко. Украинско-Белорусское сотрудничество в сфере трансграничного туризма.**

Целью написания статьи является выявление тенденций на рынке украинско-белорусского трансграничного туризма, что предусматривает анализ статистических показателей украинско-белорусских туристических потоков.

Научной новизной работы является анализ тенденций трансграничных туристических потоков Украины-Беларуси на международном туристическом рынке. Методика работы заключалась в систематизации и синтезе статистических данных относительно показателей туристических потоков между Украиной и Беларусью. Проанализирована их структура и динамика. Исследованы процессы и динамика трансграничного сотрудничества Украины и Беларуси в отрасли туризма. Основное внимание уделено анализу динамики туристических потоков между Украиной и Беларусью за 12 лет (2006-2017). Проанализированы показатели выездного и въездного туризма Украины и Беларуси, современные тенденции на рынке туристических услуг в рамках трансграничного сотрудничества. Определены основные препятствия, перспективы и преимущества трансграничного сотрудничества между Украиной и Беларусью в отрасли туризма. Практическая значимость исследования заключается в возможности внедрения полученных результатов в разработку региональных стратегий и программ развития туризма.

**Ключевые слова:** трансграничный туризм, трансграничный регион, трансграничное сотрудничество, еврорегион, туристические потоки, въездной туризм, выездной туризм.

**Zhanna Buchko. Ukrainian-Belarusian Cooperation in the Sphere of Cross-Border Tourism**

**The wor**k deals with specificities of Ukrainian/Belarusian cross-border cooperation. The article reveals the main theoretical and methodological approaches to the study of cross-border tourism between Ukraine and Belarus. To begin with, legislative and regulatory frameworks that permit­t­ed functioning of Ukraine and Belarus within the Euro-Region Bug have been described, and key literature sources related to topicality and efficiency of cross-border tourism development were analyzed.

The goal of this paper is an exposure of tendencies at the market of Ukrainian- Belarusian transboundary tourism that envisages the analysis of statistical indexes of the Ukrainian- Belarusian tourist streams. Major focus was thus given to disclosure of trends in Ukrainian-Belarusian cross-border tour­ism, which presup­pos­­ed the analysis of statistical data related to tourism flows. The figures of the last-decade Ukrainian and Belarusian outbound and inbound tour­ism are presented and discussed. Methodology of work consisted in systematization and synthesis of statistical data in relation to the indexes of tourist streams between Ukraine and Belarus. Their structure and dynamics are analyzed.

The scientific novelty of work is an analysis of tendencies of transboundary tourist streams of Ukraine-Belarus at the international tourist market. Practical meaningfulness of research consists in possibility of introduction of the got results in development of regional strategies and programs of development of tourism.

Processes and dynamics of transboundary collaboration of Ukraine and Belarus are investigational in industry of tourism. Basic attention is spared to the analysis of dynamics of tourist streams between Ukraine and Belarus for 12 years (2006-2017). The indexes of outbound and entrance tourism of Ukraine and Belarus are analyzed, modern tendencies at the market of tourist services within the framework of transboundary collaboration. Basic obstacles, prospects and advantages of transboundary collaboration, are certain between Ukraine and Belarus in industry of tourism.

As was established, tourism flows from Ukraine to Belarus under­went sig­ni­f­icant changes in the 12 years was quite stable in the range of 1.3-1.5 million people. The greatest departure intensity was observed since 2011 with average annual gain by 200-300 thousand pe­o­p­le and reached a maximum in 2013 of 1,738,907 people. Instead, the Belarus-to-Ukraine direction is specific for instability through­out the whole period of observations.

It was 2,1–3,4 million Belarusians who annually vis­it­ed Ukraine in 2006–2008. In particular, organized tourism shared 5% out of the whole flow in 2006. Beginning from 2008, this share declined to 1 % and stayed unchanged through the next five years. Insignificant decrease in tourist arrivals to Ukraine was in 2009-2010. The next 3 years witness some growth of tourist flows at a rate of 300-400 thousand people annually on the average. Since all present-day trends observed in the market of cross-border tourism services are connected with realization of programs for cross-border cooperation, the effect of such programs (in particular, those to support implementation and development of recreation/tourism infrastructure in Volyn region in Ukraine and the Brest region in Belarus) was assessed.

It was established that both regions possess considerable natural, historic-cultural and architectural potentials that are well worth the efforts to develop tourism infrastructure and realize cross-border routes. Perspect­ive directions of cross-border tourism development were outlined to be as follows: educational tour­ism with accentuation on monuments of history, archaeology, culture and ethnogra­phy; religious tourism; event tourism; green rural tourism; ecotourism; treat­ment/health-improving tourism.

**Keywords:** cross-border tourism; cross-border cooperation; Euro-region; tourist streams; tourist destination.